



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate online using QR code:



Church

Office Hours

Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday-Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

10:30AM (English)

9AM/12:30PM/7PM (Español)

Confessions

Weekdays (except Tuesday)

After the morning Mass/
Después de las Misas de la mañana

Saturday/Sábado

4PM - 4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday

8AM—8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego

8PM-9PM

YouTube

<https://www.youtube.com/>

[MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

Sunday, August 4, 2024



18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, it was not Moses who gave the bread from heaven; my Father gives you the true bread from heaven. For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world." - Jn 6:32-33

Jesús les respondió: "Yo les aseguro: No fue Moisés quien les dio pan del cielo; es mi Padre quien les da el verdadero pan del cielo. Porque el pan de Dios es aquel que baja del cielo y da la vida al mundo". - Jn 6, 32-33

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

WHAT DO I GAIN OR LOSE BY PRAYING?

¿QUÉ GANO O PIERDO REZANDO?

+ After 83 years of the previous, the 10th National Eucharist Congress has been a profound moment for the whole Church in the U.S. as our Catholic family united in prayer, celebrated for 60 thousand disciples of Jesus (many men and women, bishops, priests, religious), millions online thanks to the Internet.

Each day of the Congress was packed with opportunities for personal transformation and life-giving Catholic community.

This was truly the Church's moment.

**I am with you always, until the end of the age.
Matthew 28:20**

Firstly, **praying** is like **reciting something** learned, easy to repeat without effort, a poem, a formula, an ejaculatory, an expression or a song of praise, like a psalm with astonishment, complaint and gratitude.

Secondly, **praying is speaking, conversing**, expressing speaking about something/someone.

Mt. 6: v.5 "And when you pray, do not be like the hypocrites, for they love to pray standing ... to be seen by others. [...] v.7 And when you pray, do not keep on babbling like pagans, for they think they will be heard because of many words.

TALKING TO JESUS:

I gain peace, I lose violence.

I gain generosity, I lose stinginess.

I gain company, I lose solitude.

I gain courage, I lose cowardice.

I gain heaven, I lose earth.

I gain excitement, I lose sadness.

I gain faith, I lose disbelief.

I gain hope, I lose apathy.

I gain brotherhood, I lose selfishness.

I gain humility, I lose vanity.

I gain sincerity, I lose lies.

I gain transparency, I lose dirt.

I gain authenticity, I lose falsehood.

I win God, I lose the devil.

It's not of knowing what I gain by praying,
but how much and bad I lose by praying.

That place, the quietest, is God.

That place, the safest, is Christ.

That place, the most indicated, is the Spirit.

That place, the most guaranteed, is faith.

+ Tras 83 años, este X Congreso Eucarístico Nacional ha sido una profunda ocasión para toda la Iglesia de Usa como familia católica unida en oración, más de 60 mil discípulos de Jesús (hombres y mujeres, obispos, curas, religiosos), y millones en línea por el internet.

Cada día del congreso ofreció oportunidades para la transformación personal y para la vida de la comunidad católica.

En verdad ha sido un momento eclesial.

Yo estaré siempre con ustedes hasta el fin de los tiempos. Mateo 28,20

Primero, **rezar** es **recitar algo** aprendido y memorizado, fácil repetir sin esfuerzo, una fórmula, un poema, una jaculatoria, una expresión o canto de alabanza, como salmo con asombro, queja y agradecimiento.

Segundo, **orar es hablar, es conversar**, es expresar-explicar-hablar sobre algo y alguien.

Mt.6: v.5 "Cuando recen, no sean como los hipócritas, a quienes les encanta rezar de pie ...para que los vean. [...] v.7 Cuando recen, no parloteen como los paganos, quienes piensan que por hablar mucho les harán caso.

HABLANDO CON JESUS:

Gano en paz, pierdo violencia.

Gano generosidad, pierdo tacañería.

Gano en compañía, pierdo soledad.

Gano valor, pierdo cobardía.

Gano cielo, pierdo tierra.

Gano ilusión, pierdo tristeza.

Gano fe, pierdo incredulidad.

Gano esperanza, pierdo apatía.

Gano hermandad, pierdo egoísmo.

Gano humildad, pierdo vanidad.

Gano sinceridad, pierdo mentira.

Gano transparencia, pierdo suciedad.

Gano autenticidad, pierdo falsedad.

Gano a Dios, pierdo al demonio.

No es cuestión de saber lo que gano rezando,
sino lo mucho y malo que pierdo rezando.

Ese lugar, el más tranquilo, es Dios.

Ese lugar, el más seguro, es Cristo.

Ese lugar, el más indicado, es el Espíritu.

Ese lugar, el más garantizado, es la fe.

Mass Intentions/Intenciones*
August 5 — 11, 2024
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 8/5/2024

8:30 AM ✚ MARTIN ELIAS GAITAN
 ✚ ALFREDO DONDERIS SR
 ✚ MARIA LAUDIS ORTIZ
 ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Wed/Mier 8/7/2024

8:30 AM ✚ JUANITA ARTEAGA
 ✚ JOSE MIGUEL RODRIGUEZ

Thurs/Jue 8/8/2024

8:30 AM ✚ FENTON & JOSHUA TAYLOR

Fri/Vier 8/9/2024

8:30 AM ✚ ADELA COREA
 ✚ PEDRO & VICTOR RUIZ
 ✚ PEDRO & MERCEDES MORALES
 ✚ MARGARITA COLON

Sat/Sab 8/10/2024

5:00 PM ✚ ESTER GARCIA-CUYUGAN
 ✚ JUAN MARTINEZ
 ✚ ROSA IZURIETA
 7:00 PM ✚ ANTONIO & ALIRIA RESTREPO GARCIA
 POR LA SALUD DE ELENA SOTOMAYOR
 ACCION DE GRACIAS POR GUILLERMO ABAD

Sun/Dom 8/11/2024

9:00 AM ✚ AMAURY ROBLES
 ✚ ROSA IZURIETA
 ✚ ELENA AURORA BOSMENIER

10:30 AM

12:30 PM ✚ FAUSTO ROBLETO
 ✚ JOSE LUIS CASTRO
 ✚ OLGA RUIZ
 ACCION DE GRACIAS POR LUIS FERNANDO
 ACCION DE GRACIAS POR JASON CAPOTE

7:00 PM ✚ JOSE JUAN ANGELES CAMACHO
 ✚ JOSE MELCHOR ALMONTE
 ✚ MANUEL & RUBI LEAL
 ✚ AMERICA PANTALEON
 ✚ GISELA PEREZ



*Eternal rest grant unto him /
 her, O Lord, and let perpetual
 light shine upon him/her.*

~ Amen.

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 8/4/2024)

Ricardo Acuña	Pedro Lancheros	Luz Rogers
Rodolfo Andres Aun	Nancy Roso Lopresi	Israel Rosado
Bobby Ballesteros	Ramon Martínez	Manuel Salazar
Diego Chang	Samuel Medina	Margie Sanchez
Ligia Cana	Gustavo Montoya	Ana Suarez
Diego Delgado	Angel Gabriel Mozo	Carlos Suarez
Nelly Denita	Gerardo Padron	Carlos A. Suarez, Jr.
Elizabeth Duverger	Constantino Ramirez	Elizabeth Tobar
Luis Gonzalez	Ramon Rivera	Ian Valdez

Liturgy of the Week/Liturgia de la Semana
8/4/2024

TODAY'S READINGS

First Reading: "I will now rain down bread from heaven for you. Each day the people are to go out and gather their daily portion." (Ex 16:4)

Psalm: The Lord gave them bread from heaven. (Ps 78)

Second Reading: Be renewed in the spirit of your minds, and put on the new self, created in God's way in righteousness and holiness of truth. (Eph 4:23-24)

Gospel: "I am the bread of life; whoever comes to me will never hunger, and whoever believes in me will never thirst." (Jn 6:35)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

READINGS OF THE WEEK

Monday: Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102;
 Mt 14:13-21
 Tuesday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19;
 Mk 9:2-10
 Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28
 Thursday: Jer 31:31-34; Ps 51:12-13, 14-15, 18-19;
 Mt 16:13-23
 Friday: Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41;
 Mt 16:24-28
 Saturday: 2 Cor 9:6-10/Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9/Jn 12:24-26
 Sunday: 1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 (9a);
 Eph 4:30—5:2; Jn 6:41-51

Altar Servers Needed for ALL Masses!
Come and Serve the Lord with Joy!



LECTURAS DE HOY

Primera Lectura: "Voy a hacer que llueva pan del cielo. Que el pueblo salga a recoger cada día lo que necesita". (Ex 16, 2-4. 12-15)

Salmo: El Señor les dio pan del cielo. (Sal 77, 3-4. 23-24. 25. 54 (24))

Segunda Lectura: Dejen que el Espíritu renueve su mente y revistense del nuevo yo, creado a imagen de Dios, en la justicia y en la santidad de la verdad. (Ef 4, 17. 20-24)

Evangelió: "Yo soy el pan de la vida. El que viene a mí no tendrá hambre y el que cree en mí nunca tendrá sed". (Jn 6, 24-35)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jr 28, 1-17; Sal 118, 29. 43. 79. 80. 95. 102;
 Mt 14, 13-21
 Martes: Dn 7, 9-10. 13-14; Sal 96, 1-2. 5-6. 9; 2 Pe 1, 16-19;
 Mc 9, 2-10
 Miércoles: Jr 31, 1-7; Jr 31, 10. 11-12. 13; Mt 15, 21-28
 Jueves: Jr 31, 31-34; Sal 50, 12-13. 14-15. 18-19; Mt 16, 13-23
 Viernes: Nah 2, 1. 3; 3, 1-3. 6-7; Dt 32, 35-36. 39. 41;
 Mt 16, 24-28
 Sábado: 2 Cor 9, 6-10; Sal 111, 1-2. 5-6. 7-8. 9; Jn 12, 24-26
 Domingo: 1 Re 19, 4-8; Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 (9);
 Ef 4, 30—5, 2; Jn 6, 41-51

2024 – 2025 Religious Education for Adults (RCIA) Registration

Register at the parish office

Donation: \$90 per person (includes program materials and instruction)

Monday – Friday
8:30 AM – 12 PM
1 PM – 5 PM



Reflexión de Corresponsabilidad

Como discípulo de Jesús, un mayordomo cristiano recibe los dones de Dios con gratitud, los administra con responsabilidad y los comparte con alegría, devolviendo al Señor generosamente su tiempo, su talento y su tesoro.

"Jesús les dijo: "¿Por qué tienen tanto miedo? ¿Aun no tienen fe?" Todos quedaron espantados" -Marcos 4:35-41

Cuando el viento y las tormentas nos golpean en la vida diaria, nosotros, como corresponsables cristianos, ¿tratamos de resolver las dificultades a solas o nos acercamos al Señor con pura fe?

Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2024 ABCD campaign

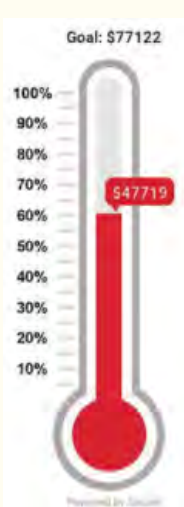
Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2024 (as of 7/29/24):

Goal / Meta: \$77, 122.00

Donations received / Donaciones recibidas: \$47,719.00

Remaining Balance / Falta: -\$29, 403.00

Thank you for your generosity



Sunday Offering / Colecta Dominical

Date / Fecha	Collection / Colecta	Amount / Cantidad	Amount Last Year (4th Weekend June)/ Cantidad Año Pasado (4to fin de semana en Junio)	Attendance / Asistencia	Attendance Last Year / Asistencia Año Pasado
7/27/2024	Offertory / Ofertorio	\$6, 767.20	\$5, 385.80	1, 477	1,241
	Debt Reduction	\$2, 105.75	\$2, 014.67		
	Online Giving	\$2,151.37	\$1, 985.01		
Total		\$11, 024.32	\$9, 385.48		

MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC PARISH IN MIAMI, INC.

**2024-2025 - Registration for NEW STUDENTS
in our Religious Education Program is now open!
Second-year students are automatically registered.**



REQUIREMENTS:

- Children who are seven years old and above and need to be **Baptized** can participate in the RCIA for Kids program (Birth Certificate required).
- For **First Communion**, children should be at least in second grade and have both a Birth Certificate and a Baptism Certificate.
- **Confirmation**, classes start in seven grade, and participants must have a Birth Certificate, Baptism Certificate, and First Communion Certificate.
- If you have a **special needs child** who needs to receive sacraments, we are here to support you. Please contact us via phone or email to schedule a registration appointment. We are committed to ensuring every child's needs are met.
- Classes will begin on Tuesday, September 10th, and Wednesday, September 11th, 2024.

Registration Fees:

First Year - Tuesday:

1st Child	\$200.00
2 Children	\$230.00
Family of 3 and more	\$260.00
Kindergarten or First Grade	\$ 50.00

Second Year - Wednesday:

1st Child	\$250.00
2 Children	\$330.00
Family of 3 and more	\$410.00

Please note the following information: **The family rate is applicable to siblings only** and does not extend to other relatives. While we prefer full payment of tuition at the time of enrollment, we also offer a 4 installment payment plan that will be presented to you at the time of enrollment.

Please take note of the following registration options:

- 1. Online:** Visit www.redumor.org, click on the "Registration" tab, go to the bottom left, and click on "Pre-Register Now" to begin the process.
- 2. Manually:** Visit www.redumor.org, click on the "Registration" tab, go to the bottom right, and click on "Print Registration." Fill out the form and email it to lmartorella@motherofourredeemer.org, along with the required documents. We will call you to confirm receipt and take your payment.
- 3. By Phone:** Send a message to (786) 480-9858 from Monday to Friday from 8:00 am to 4:00 pm, or call from 5:00 pm to 8:00 pm. We are happy to assist you.
- 4. In Person:** Visit our Church Office from Monday to Friday, 9:00 am to 5:00 pm (Closed from 12:00 pm to 1:00 pm for lunch). Please bring the necessary documents and payment. We are ready to assist you.

Visit us online at:
WWW.REDUMOR.ORG

MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC PARISH IN MIAMI, INC.

La registraci3n de **NUEVOS ESTUDIANTES** para nuestro Programa de Educaci3n Religiosa 2024-2025, est1 abierta! Los ni1os que regresan al segundo a1o, quedan inscritos autom1ticamente



REQUISITOS:

- Los ni1os de siete a1os o m1s que necesiten ser **Bautizados** pueden participar en el programa de RICA para ni1os (se requiere Certificado de Nacimiento).
- Para la **Primera Comuni3n**, los ni1os deben estar m1nimo en segundo grado de estudios y presentar Certificado de Nacimiento y Certificado de Bautismo.
- Las clases de **Confirmaci3n** comienzan en s1ptimo grado de estudios y los participantes deben presentar Certificado de Nacimiento, Certificado de Bautismo y Certificado de Primera Comuni3n.
- Si tiene un **ni1o con necesidades especiales** que necesita recibir sacramentos, comun1quese con nosotros por tel1fono o correo electr3nico para programar una cita de registraci3n. Estamos comprometidos a garantizar que se satisfagan las necesidades de cada ni1o.
- ¡Clases inician el **martes 10 y mi1rcoles 11 de septiembre de 2024!**

Costos de Registraci3n:

Primer a1o - martes:

Un ni1o(a)	\$200.00
Dos ni1os	\$230.00
Familia de tres o m1s	\$260.00
Kindergarden 3 1er Grado	\$ 50.00

Segundo a1o - miercoles:

Un ni1o(a)	\$250.00
Dos ni1os	\$330.00
Familia de tres o m1s	\$410.00

Tenga en cuenta la siguiente informaci3n: **La tarifa familiar se aplica 1nicamente a hermanos** y no se extiende a otros familiares. Si bien preferimos el pago completo de la matr1cula al momento de la inscripci3n, tambi1n ofrecemos un plan de pago de 4 cuotas que se le presentar1 al momento de la inscripci3n.

Por favor tome nota de las siguientes opciones de registro:

- 1. En l1nea:** visite www.redumor.org, y seleccione la pesta1a "Registration", a su mano superior derecha escoja *Espa1ol*, luego vaya a la parte inferior izquierda y seleccione "Reg1strese Aqu1" para comenzar el proceso.
- 2. Manualmente:** visite www.redumor.org, y seleccione la pesta1a "Registration", a su mano superior derecha escoja *Espa1ol*, luego vaya a la parte inferior derecha y seleccione "Imprimir registraci3n". Complete el formulario y env1elo por correo electr3nico a lmartorella@motherofourredeemer.org, junto con los documentos requeridos. Lo llamaremos para confirmar el recibo y recibir su pago.
- 3. Por Tel1fono:** Env1a un mensaje al (786) 480-9858 de lunes a viernes de 8:00 am a 4:00 pm, o llame de 5:00 pm a 8:00 pm. Estaremos encantados de ayudarle.
- 4. En persona:** Visite nuestra Oficina de la Iglesia de lunes a viernes de 9:00 am a 5:00 pm (Cerrado de 12:00 pm a 1:00 pm por el almuerzo). Por favor traiga los documentos necesarios y el pago. Estamos listos para ayudarle.

Visit us online at:
WWW.REDUMOR.ORG



ARCHDIOCESE OF MIAMI

Office of the Archbishop

July 9, 2024

Dear Friends in Christ,

On the weekend of August 3rd and 4th, 2024, there will be a second collection taken in our parishes for the Seminary Burse Fund. This fund assists future priests in their formation. The annual collection will be taking place on the feast of St. John Vianney, August 4th, as a beautiful way to remind us of our own seminary here in our backyard.

In the 24th chapter of Luke's Gospel, we see how Jesus accompanies the two disciples from Jerusalem to Emmaus. Throughout the encounter, Jesus breaks open the Scriptures, and it was at the breaking of the bread that the disciples first recognized Jesus. During this time that our country has been undergoing a Eucharistic Revival, we too are encouraged to see the face of Jesus in the breaking of the bread. At every Mass, as the priest offers the Body, Blood, Soul, and Divinity of Jesus to us, we are taken back to that moment in Emmaus where our hearts were burning as we recognized the real presence of Jesus. By your generous contribution to the Seminary Burse Fund, you facilitate the seminarians' ability to give of themselves to their studies, and to be the priests you deserve. It is in the seminary that they are first accompanied by the Lord, so that they can accompany you.

I thank you for your generosity in contributing to the Burse Fund, and I ask for your prayers that many young people in our Archdiocese will embrace a vocation of service to the Church in responding to the call of the priesthood or religious life.

Sincerely yours in Christ,

Most Reverend Thomas Wenski
Archbishop of Miami





ARCHDIOCESE OF MIAMI

Office of the Archbishop

9 de Julio, 2024

Queridos amigos en Cristo,

El fin de semana del 3 y 4 de agosto del 2024 se llevará a cabo una segunda colecta en nuestras parroquias para el Fondo de Becas del Seminario. Este fondo ayuda en la formación de los futuros sacerdotes. La colecta anual se llevará a cabo el 4 de agosto, en la fiesta de San Juan María Vianney, como un hermoso recordatorio de nuestro propio seminario aquí en nuestra comunidad.

En el capítulo 24 del Evangelio de Lucas, vemos cómo Jesús acompaña a dos discípulos desde Jerusalén hasta Emaús. A lo largo del encuentro, Jesús les explica las escrituras y fue en la fracción del pan donde los discípulos reconocieron a Jesús por primera vez. Durante este tiempo en que nuestro país ha estado viviendo un Avivamiento Eucarístico, también se nos anima a nosotros a ver el rostro de Jesús en la fracción del pan. En cada Misa, cuando el sacerdote nos ofrece el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Jesús, somos llevados de regreso a ese momento en Emaús donde nuestros corazones arden al reconocer la presencia real de Jesús. Con su generosa contribución al Fondo de Becas del Seminario, usted facilita que los seminaristas se entreguen en sus estudios para ser los sacerdotes que ustedes merecen. Es en el seminario donde son acompañados por el Señor por primera vez, para que luego puedan acompañarlos a ustedes.

Les agradezco su generosidad al contribuir al Fondo de Becas y les pido sus oraciones para que muchos jóvenes en nuestra Arquidiócesis se abran a una vocación de servicio a la Iglesia respondiendo al llamado del sacerdocio o a la vida religiosa.

Atentamente en Cristo,

Reverendísimo Monseñor Thomas Wenski
Arzobispo de Miami





Men's Emmaus Meeting /
Reuniones de Emaús para Hombres

WHERE/LUGAR: ROOM/AULA 9

ESPAÑOL:

Primer & Tercer Jueves de Mes

ENGLISH:

Second & Fourth Monday of the Month



**Before you go on summer vacation...
Consider making your offering Online
Three EASY ways to give...**

- Go to www.motherofourredeemer.org
Click on the blue DONATE button on top right of the page
Follow steps to make your donation or
- Use the QR code for quick access
- Or text
"GIVE" to 786-977-3941.

**Thank you for your support!
God bless your generosity**



**Antes de irse en
vacaciones de verano...**

**Considere hacer su ofrenda en línea
Tres maneras FACILES de donar...**

- Visite: www.motherofourredeemer.org
Haga clic en el botón azul de DONATE en la parte derecha de la página
Siga los pasos para hacer su donación o
- Use el código QR.
- O por texto, escriba
"GIVE" al 786-977-3941.

**Gracias por su apoyo.
Dios bendiga su generosidad**

Charity Ministry Gift Shop Schedule

Thurs/Jue: 9:00AM—12:00PM

Sat/Sab: 4:30PM—6:30PM

Sun/Dom: 8:30AM—1:30PM

Have a special event and want to find that special gift? **Come on in!** ¿Tiene un evento que va asistir y desea encontrar un regalo especial? **Visítenos.**

ARCHDIOCESE OF MIAMI HOTLINE NUMBERS

Statewide (DCF) Abuse Hotline /
Línea de Abuso de la Florida (DCF)
1-800-96-ABUSE / (1-800-962-2873)

Alert ADOM Safe Environment Director:
305-215-6635/305-450-6420 (backup number if needed)
Email: abusereporting@theadom.org

**Victim Assistance Coordinator /
Coordinador de Asistencia a la Víctima**
1-866-802-2873



Perpetual Light for:

- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing

Luz permanente para:

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar

12 Mons.	\$115
6 Mons.	\$ 70
3 Mons.	\$ 40
1 Mons.	\$ 25

Consider a perpetual light for your intentions or your loved ones (living or deceased).

Considere una luz perpetua por sus intenciones o la de sus seres queridos (vivos o fallecidos).



Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.
For more information, please contact the Parish Office

Our Ministries / Nuestros Ministerios

Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**
The Gift Shop is open
Saturday 5:00 PM—8:00 PM
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM
- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**
For information, please call the parish office
- **Respect Life / Respeto a la Vida**
First and Second Friday of the month /
Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Choir / Coro**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Knights of Columbus**
Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4
- **Grupo de Teatro—Inis Tuus**
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
- **Pulguero Beneficio de Necesidades de la Parroquia**
- **Puntadas de Amor**

Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**
- **Divina Voluntad**
Los lunes 7:00 PM, Aula 8
- **El Arbol del Amor**
Los lunes 7:00 PM, Aula 10
- **Emmaus Men / Emaús Hombres**
English: Second & Fourth Monday, 7:00 PM—RM 9
Español: Primer & Tercer Jueves, 7:00 PM—RM 9

Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**
Grupo en español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center
English group - Thursday, 7:00 PM, Room 12
- **Grupo de Oración — (Español)**
Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia
- **Grupo de Parejas—Arbol del Amor (Español)**
Los lunes, 7:00 PM, Aula 13
- **Lanzando la Red — (Español)**
Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia
- **Legión de María**
Los jueves 7:00 pm, Aula 8
- **Men's Rosary Devotion /
Devoción al Rosario para Caballeros**
Last Wednesday of the Month/Ultimo miércoles de mes
English at 8:00 PM / Español a las 8:30 PM
(Holy Family Meditation Garden/Jardín de la Sagrada Familia)
- **Padres y Madres Orantes**
Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**
Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)— English/R.I.C.A.(Adultos) — Español**
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**
(305) 829-6141

Youth and Young Adult Groups / Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5
- **Cub Scout Pack 484**
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5
- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades) — (English)**
TBA

Volunteer



For the 2024-2025 Religious Education Year, we are in need of adult volunteers for the following:

- **Catechists and Catechists Assistants**
- **Office Assistants**
- **Greeters and Web helpers**

Teenagers who are 16 years and older in high school and need volunteer hours required for graduation, have the opportunity to volunteer as Office or Catechist Assistant, Greeter, or Web Helper.

Requirements:

- Proficiency in reading, writing, and speaking English
- Enjoy working with typical and/or special needs children
- Able to work with a computer, laptop, smartphone, or smartboard
- Knowledge of ZOOM, Google Classroom, Remind, etc. is a plus
- Available to volunteer on Tuesdays or Wednesdays from 5:00 pm to 8:00 pm and some weekends
- If you are interested in participating but do not have experience, we will provide training. All adult volunteers must be cleared through the Safe Environment program of our Parish and the Catholic Archdiocese of Miami.

For more information please contact Mrs. Liliana Martorella at: (786) 480-9858 or Email: lmartorella@motherofouredeemer.org

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM

ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES

24 HR. LEAK REPAIR

Email: lcroofing@yahoo.com

Cell: 305-812-3425

Credit Cards Welcome

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

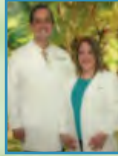


100% Finance
with Ygrene
Program
Commercial &
Residential

"20 Years Experience
All Our Work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org

www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

\$\$\$



Miguelina Garcia
Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055

786-436-8918

34 Años De Servicio

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 (Español)

305-300-3952 (English)

Parishioner

Party de la Hormiguita

Arreglos Florales y Decoraciones

Manteles • Mesas • Sillas • Payasita • Musica • Cover de silla y mas

Cesar Arana • 786-234-7574

Maria Arana • 786-234-0970

Parishioner



786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO

catholicmatch®

Florida



CatholicMatch.com/FL

BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

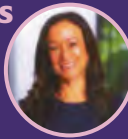
Rios Immigration Paralegal Services

Lincys Rios • 561-600-7771

"TURNING IMMIGRATION DREAMS INTO REALITY"

rios.immigration.help@outlook.com

riosimmigrationparalegalservices.com



SUPPORT
OUR PARISH



Dr. Luis J. Mesa, MD

Pulmonary and Sleep Disorders

954-544-5979

1250 E Hallandale Beach Blvd.

#205A, Hallandale Beach, FL 33009



General Pulmonary Medicine + Pleural Disease
Sleep Medicine • Internal Medicine

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit lpicommunities.com



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print
this bulletin. Thank you!

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Rob Kennedy

rkennedy@4LPi.com

(804) 366-4838



For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0499